

Stockfeld (Cholegrueben)

Kategorie

Flurname (Wiese).

Bedeutung

«Feld, das durch Ausstocken der Baumstrünke gewonnen wurde».

Bemerkungen

Lokalisierung

Parzellenummer: 1616 (Teilstück, anstossend an den Autobahnanschluss Rorschach).

Kartenausschnitte: 08_Cholegrueben.

Belege

- 1781: oberwis auch Stokhfeld
Lehenbuch der Gemeind Mörschwil [Hofplan XIII]
- 1781: Stokhfeld
Lehenbuch der Gemeind Mörschwil [Hofplan XIII]
- 1781: das Stokhfeld
Lehenbuch der Gemeind Mörschwil, S. 113
- 1896: Stockfeld [bezogen auf einen Teil der ehemaligen Parzelle 436]
Handänderungsprotokoll vom 01.05.1896 [Gemeindearchiv Mörschwil].

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

Deutung

«Feld, das durch Ausstocken der Baumstrünke gewonnen wurde».

Flurnamen mit dem Element Feld beziehen sich in einem allgemeinen Sinn auf die freie Flur, und stehen im Gegensatz zu Wäldern, Siedlungen und dergleichen. Es handelt sich im spezielleren Sinn um ausgedehnte Acker- und Anbaufläche sowie auf Wies- und Weideland (vergleiche zu «Feld»: Nyffenegger & Graf, Band 2.2, 2007, S. 185).

Das Bestimmungswort Stock, althochdeutsch und mittelhochdeutsch stoc, bedeutet «Stock, Stumpf, Baumstrunk». Die Gruppe der stock-Flurnamen gehört zu den Rodungsnamen und deutet – im Gegensatz zu den rüti-Namen – als spezielle Rodungsart auf das Ausstocken der Baumstrünke und des Wurzelwerks, wobei beim Niederbrennen des Walds die Baumstümpfe zunächst noch im Boden blieben (vgl. Keinath 87). Die Flurnamen verweisen wohl entweder auf die einmalige Rodung oder die Wiederholung des Brandes auf der gleichen Fläche im Rahmen einer Rotation im Rahmen des Ackerbaus. (Appenzeller Namenbuch Online, www.ortsnamen.ch, «Stockfeld (Lutzenberg)»)

In unserem Fall dürfte es sich um ein Gebiet handeln, das erst relativ spät gerodet wurde. In der Karte XIII des Lehenbuches der Gemeinde Mörschwil von 1781 ist das *Stockfeld* bereits als Ackerfeld eingezeichnet, daneben steht mit dem *Haasenhholz* noch eine kleine Waldparzelle, die später auch noch gerodet wurde.